

IL GIORNALE *di Carzano*



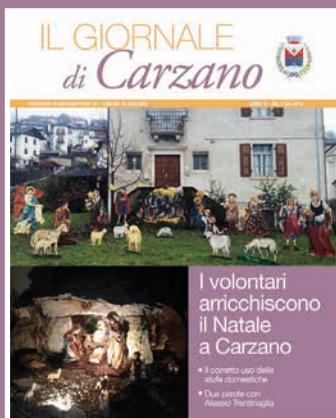
PERIODICO IN INFORMAZIONE DEL COMUNE DI CARZANO

ANNO VI - NR. 2 del 2014



I volontari arricchiscono il Natale a Carzano

- Il corretto uso delle stufe domestiche
- Due parole con Alessio Trentinaglia



direttore
Cesare Castelpietra

direttore responsabile
Marika Caumo

comitato di redazione
Tiziana Capra
Roberto Franceschini

hanno collaborato
Valentina Campestrini
Marika Abolis
Gruppi consiliari
Uffici comunali
Associazioni

foto di
Valentina Campestrini
Tiziana Capra
Cesare Castelpietra
Marika Caumo
concesse da Comune e Associazioni

Autorizzazione Tribunale di Trento
nr. 1259 del 20 ottobre 2005

Stampato su carta ecologica

grafica e stampa
Litodelta sas
Scurelle TN

in copertina
I volontari arricchiscono il Natale
a Carzano

■ La parola al Sindaco	3
■ Dai Gruppi consiliari	5
■ La parola agli assessori	6
■ Spazio ambiente	13
■ Dalle scuole superiori	17
■ Nido d'infanzia "Le Piume"	19
■ Dalle Associazioni	20
■ Vigili del fuoco	30
■ U.S. Telve	32
■ Dall'Ecomuseo	33
■ Spazio cultura	35
■ Intervista ad Alessio Trentinaglia	37

Il Comitato di Redazione ricorda lo spirito al quale si ispira questa pubblicazione. **Finalità:** scopo del notiziario "Il Giornale di Carzano" è quello di informare i residenti circa l'attività dell'Amministrazione comunale e le iniziative pubbliche promosse dal Comune o da altri enti territoriali. Si propone inoltre di dare opportuna visibilità alle attività promosse dalle associazioni e dalle varie componenti del mondo economico-sociale e culturale, che operano sul territorio comunale. La pubblicazione può inoltre offrire spazio alla narrazione di episodi, vicende e personaggi storici del passato.

Codice etico: all'interno del bollettino non trovano spazio articoli a sfondo polemico, offensivo, autocelebrativo o propagandistico. Sarà sempre garantito uguale spazio ai gruppi consiliari, fatto salvo il caso della pubblicazione di numeri a carattere tecnico o straordinari. Proposte per rubriche o argomenti da inserire nel bollettino potranno essere avanzate sia dai consiglieri comunali che dai cittadini contattando il Comitato di Redazione.

Chi desidera ricevere "Il Giornale di Carzano" può comunicare il proprio indirizzo agli uffici comunali in Piazza Municipio.

Tel. 0461 766021 - fax 0461 777208 - c.carzano@comuni.infotn.it

Coloro che preferiscono leggere il bollettino direttamente sul proprio computer, possono far richiesta per ricevere la versione pdf, che sarà scaricabile anche dal sito internet del Comune www.comune.carzano.tn.it.

LA PAROLA al sindaco

“Dunque non concentriamoci solo sulle nostre differenze, ma pensiamo anche ai nostri interessi comuni e a come superare tali differenze. E se le nostre divergenze non possono essere risolte oggi, almeno possiamo cercare di rendere il mondo un luogo sicuro per le diversità. Perché, in fin dei conti, il nostro più elementare legame è che tutti noi abitiamo questo piccolo pianeta, respiriamo la stessa aria, ci preoccupiamo per il futuro dei nostri figli, e siamo tutti mortali.”

John Fitzgerald Kennedy

(dal discorso alla American University, 10 giugno 1963)



Il sindaco Cesare Castelpietra

Cari concittadini, mancano pochi mesi alla fine della legislatura ed è arrivato il momento di fare alcune riflessioni.

Devo ammettere che il primo periodo dopo la nostra elezione non è stato facile, noi neoeletti ci siamo trovati per la prima volta ad amministrare un paese.

Noi tutti abbiamo messo a disposizione della Comunità la nostra buona volontà, per svolgere al meglio il nostro compito.

Dobbiamo ringraziare tutti i dipendenti comunali per la disponibilità avuta nei primi anni nel spiegarci i meccanismi della macchina burocratica. Molte sono le competenze richieste per svolgere al meglio le funzioni amministrative e grazie al loro aiuto siamo riusciti ad ottenere dei buoni risultati.

Aldilà delle competenze specifiche, il ruolo dell'amministratore comunale è quello di decidere le priorità dell'agire della

pubblica amministrazione. Noi ci siamo trovati spesso a dare delle precedenze a dei lavori piuttosto che ad altri; investiti di questa responsabilità abbiamo sempre cercato di ponderare le scelte con equilibrio, avendo come obiettivo il bene del paese, non solo presente ma anche futuro.

In questi anni sono state realizzate molte opere pubbliche, alcune iniziate dall'amministrazione che ci ha preceduto, altre iniziate e concluse in questa legislatura.

Sono convinto che in questo momento storico, la sfida più importante ed impegnativa non sia ottenere finanziamenti per nuove opere, anche perché ci aspettano anni di forte contrazione delle risorse pubbliche, ma valutare e decidere tutti insieme quale sarà il futuro assetto istituzionale della Comunità di Carzano.

Sicuramente saprete della recentissima riforma approvata sia dal consiglio regio-

nale che da quello provinciale, avente ad oggetto le riforme delle Comunità di Valle e dei Comuni Trentini.

L'argomento è molto complesso anche se è stato affrontato in modo veloce dalla attuale Giunta Provinciale, comunque ciò che emerge è la volontà di ridurre il numero dei Comuni, giustificando l'operazione con la crisi economica e l'idea di rendere la pubblica amministrazione più efficiente.

La fusione dei comuni si contrappone alla gestione associata dei servizi comunali, questa seconda possibilità è la strada intrapresa dal Comune di Carzano, iniziata già con la precedente amministrazione, attraverso la convenzione dell'Ufficio Finanziario e delle Entrate con il Comune di Borgo Valsugana.

Negli ultimi anni sono state sottoscritte altre convenzioni che hanno dato dei vantaggi non solo a livello economico ma anche per la qualità dei servizi: per il servizio Informatica con Borgo Valsugana e per il servizio Segreteria con Grigno/Comunità di Valle.

In questi anni abbiamo cercato di mantenere una buona stabilità finanziaria e quindi la scelta sul futuro di Carzano non sarà presa per questioni economiche ma, al contrario, un percorso di riforme scelto convintamente.

In questo momento l'argomento da trattare è il paese che vorremo per i prossimi anni, perché in democrazia la scelta politica spetta a noi cittadini, che in modo responsabile dobbiamo decidere pensando anche al futuro della nostra Comunità.

Come dicevo l'argomento è molto delicato e merita una discussione con tutti voi e mi impegno ad organizzare un incontro pubblico nei prossimi mesi, poiché sono convinto che scelte di questo tipo non devono cadere dall'alto senza coinvolgere la popolazione, ma devono essere condivise.

Concludo augurandoVi Buon Natale e felice Anno Nuovo.



DAI GRUPPI *consiliari*

DAL GRUPPO DI MAGGIORANZA

Cari Carzaneri,
il nostro mandato sta per giungere al termine e, come si suol dire, è tempo di bilanci.

Quando ci siamo candidati abbiamo preso degli impegni ed abbiamo fatto il possibile per mantenerli tutti. Per tutti noi era la prima esperienza nel mondo della politica, ma credo di poter dire che siamo stati in grado di apprendere rapidamente le dinamiche di questo mondo che a volte sembra così lontano dalla vita di tutti i giorni.

Noi tutti abbiamo lavorato per amministrare il paese nel migliore dei modi, ma è soprattutto al nostro sindaco e agli assessori che va il merito per tutti i risultati ottenuti in questi cinque anni.

La parte più difficile è stata certamente il rapporto con

la minoranza, fin dall'inizio avremmo voluto collaborare con chi aveva guidato il Comune prima di noi, ma purtroppo non è stato possibile.

Ci abbiamo provato diverse volte istituendo anche le riunioni dei capigruppo, che però non hanno dato i risultati sperati. Fortunatamente con alcuni di loro è stato possibile lavorare in maniera produttiva e per questo mi sento di ringraziarli per la loro preziosa collaborazione.

Concludo ringraziando chi ci ha dato fiducia e ci ha sostenuto in questi anni, spero di non aver deluso le aspettative di chi mi ha votato. È stata certamente un'esperienza che mi ha dato molto e che mi ha fatto crescere.

Auguri di Natale
Giovanni Dalfollo

DAL GRUPPO DI MINORANZA

Ormai manca poco, possiamo ben dire che stanno per finire cinque anni di legislatura e prima di dare un nostro giudizio, appare necessario ricordare che la normativa concede un ruolo di ben poca importanza all'opposizione per cui si manca di incisività.

Di sicuro, poi, si sa che è più facile valutare il lavoro degli altri che non il proprio; questo, però, risulta essere il gioco delle parti.

Diversi temi sono stati affrontati in cinque anni; alcuni con la nostra approvazione, altri senza, ma molti altri non sono stati affrontati per nulla.

Cerchiamo di fare un breve bilancio, analizzando alcuni di questi che noi riteniamo trascurati o mal gestiti.

Variante al PRG: avviato e già a buon punto nella passata legislatura e dopo 4 anni e mezzo la gente interessata non ha ancora risposte certe.

Masi, strettoia e curve al capello: questo per i "masaroi"; progetto iniziato dalle precedenti amministrazioni di Telve e Carzano, con impegno di realizzo anche di questa giunta. Che fine ha fatto il tutto? E pensare che

in giunta c'è un assessore che rappresenta la frazione.

Fognature cimitero-Maso-Scurelle: il progetto è stato restituito alla PAT perché questa maggioranza non è stata in grado di gestirlo; chissà se sarà realizzato!

Centralina Monte Giglio: introiti usati solo per il mantenimento delle strutture amministrative, senza alcuna ricaduta sulla popolazione. Non è con questo spirito che era nata tale iniziativa (pensiero già espresso in campagna elettorale).

Ci sarebbe tanto altro da dire, ma siamo sicuri che ognuno di voi ha tratto le debite considerazioni.

Per concludere, a nostro vedere, questa maggioranza ancora poco preparata e qualificata ha impiegato minime energie, minimo sforzo per portare avanti una buona amministrazione del Comune; non ha seguito con le dovute forze e responsabile dedizione i problemi e le necessità dei censiti.

Certo, però, che hanno imparato a farsi belli con il lavoro degli altri.

Buon Natale e Felice Anno Nuovo.

LA PAROLA

agli assessori

■ **ALBERTO BUFFA**, Assessore con delega a foreste, ambiente e Intervento 19

Nel mese di settembre sono iniziate le procedure per il confronto concorrenziale per la realizzazione del prolungamento della strada forestale Slossera. Il 13 settembre la ditta Ronchi Scavi s.n.c. si è aggiudicata la gara offrendo un ribasso di circa 30 % sull'importo dei lavori base d'asta di euro 86.854,50. L'importo contrattuale è quindi di euro 60.401,55 a cui vanno sommati gli oneri per la sicurezza sul cantiere (euro 2.355,26) e le somme a disposizione (euro 34.835,74).

Questa strada ricade all'incirca per metà tracciato nella proprietà del nostro Comune e l'altra metà sulla proprietà del Comune di Telve, quindi la parte del costo dell'opera non finanziato dal P.S.R (70%) è ripartito circa equamente fra le due Amministrazioni.

LEGNAMI

Il 21 novembre 2014 l'Associazione Foreste della Valsugana Centrale ha organizzato l'asta del legname. In quell'occasione abbiamo messo in vendita tre lotti che sono stati tutti aggiudicati a ottime ci-

fre visto il calo del valore del legname di quest'anno.

- Lotto Valsolerotto di 90 mc: questo piccolo lotto abbiamo deciso di farlo per allontanare la vegetazione dall'albergo di Valtrighetta per questioni di sicurezza. Visto che si interveniva in zona abbiamo diradato tutto il bosco fino alla baita sede dell'Associazione Amici della Montagna. E' stato aggiudicato dalla segheria Perer ad euro 61,99 al mc.
- Lotto Corno di 380 mc: trattandosi di uno dei boschi più belli del Comune ed essendo uno dei pochi lotti di legname senza la presenza di piante schiantate in vendita è stato aggiudicato da Eurolegnami alla cifra record dell'asta di euro 63,99 al mc.
- Lotto schianti Valtrighette di 250 mc: questo lotto è localizzato dietro alla malga di Valtrighetta verso il confine con il Comune di Telve e sale circa 500 metri lungo la montagna per recuperare il più possibile le piante schiantate dalle nevicate



Catasta di legname in loc. Ponte Salton di mc 1600 circa di cui 1100 del lotto Val Scura di Torcegno e 500 del lotto Val di Ziesa di Carzano. Anno 2013

LA PAROLA

agli *assessori*



pesanti dell'autunno scorso. E' stato aggiudicato da Eurolegnami ad euro 35,99 al mc.

Nel corso dell'anno abbiamo venduto altri piccoli lotti dislocati in varie parti delle proprietà comunali. Sono stati fatti per esigenze silvicolture e di cura del bosco, per togliere piante seccate a causa del Bostrico, piante schiantate o morenti.

ENTRATE

La vendita del legname ogni anno garantisce al nostro comune una costante e importante entrata. Di seguito riporto le cifre che Carzano ha introitato per la vendita del legname di questi ultimi quattro anni; esse includono le eventuali maggiorazioni dei lotti (nel caso in cui i mc previsti sono inferiori a quelli reali), i contributi ricevuti da vari enti, l'I.V.A. e le vendite dei lotti più piccoli che generalmente non menziono nei bollettini.

Anno solare	Entrate Euro
Anno 2010	93.284,00
Anno 2011	104.589,01
Anno 2012	143.571,24
Anno 2013	117.349,70

Questi incredibili risultati sono dovuti ad un apprezzamento del valore del legname sul mercato negli ultimi anni, ad una buona azione di coordinamento e pianificazione dell'amministrazione comunale ma anche alla competenza e grande professionalità del nostro Custode Forestale Pino Tomaselli.

INTERVENTO 19

A settembre si è concluso il contratto con la squadra di operatori dell'intervento 19. L'amministrazione è stata molto soddisfatta dell'ottimo lavoro svolto e ci auguriamo che questo servizio continui ad essere riconfermato anche negli anni futuri. Abbiamo potuto tutti apprezzare il buon lavoro di migliona e di mantenimento delle proprietà del nostro paese. In questa occasione vorrei ringraziare a nome di tutta l'amministrazione comunale: Lorenzo, Riccardo, Bruno, Mariano per il lavoro svolto; Rozika per la cura e attenzione al verde pubblico e Oliva per aver assistito con dedizione i nostri cari concittadini anziani.



■ **MATTEO CAPRA**, Assessore con delega ai lavori pubblici, patrimonio e urbanistica

Proseguendo nell'impegno di dare opportuna informativa vi propongo, in collaborazione con

la responsabile dell'ufficio tecnico, un breve riassunto sullo stato di avanzamento dei lavori.

Realizzazione Centro museale e percorso didattico in loc. Prà del Lovo

A seguito del termine del posizionamento delle condotte forzate della centralina di proprietà di "Maso Energia" è stato possibile concludere le opere relative al sentiero didattico connesso alla struttura museale. Ad oggi è stata presentata la rendicontazione e la documentazione necessaria per ottenere i contributi provinciali concessi.

Al fine di rendere maggiormente usufruibile la struttura e soddisfare alcune esigenze emerse al termine dei lavori, si è deciso di effettuare alcuni piccoli adeguamenti, del costo stimato di circa 10.000,00 euro, che verranno effettuati presumibilmente nella prossima primavera.

Dati salienti e quadro economico dell'opera:

progettazione e direzione lavori:	Dott. Vieri Ravenna
coordinatore della sicurezza:	Ing. Massimo Vettorazzi
ditta esecutrice:	DZ servizi s.n.c – Comano Terme (TN)
lavori a base d'asta:	€ 133.450,57
somme a disposizione dell'Amm.ne (iva, spese tecniche, allacciamenti, ecc.):	€ 61.718,03
totale:	€ 195.168,60



Vista edificio museale



Esempio di bacheca illustrativa

LA PAROLA . agli *assessori*

Completamento impianto di illuminazione pubblica

E' stato terminato il muro di sostegno e il posizionamento dei cavi in via S. Marco e l'interramento dei cavi nella via di accesso al parco fluviale. Si è in attesa della fornitura dei pali e dei corpi illuminanti che presumibilmente verranno consegnati all'inizio del nuovo anno. Il termine dei lavori è previsto nel corso della primavera 2015, periodo nel quale verrà anche realizzata l'illuminazione delle due scale nella parte alta del paese (situate fra le proprietà Capra Giancarlo / Agostini Aldo e fra Casa Degan / Casa Spagolla).

Dati salienti e quadro economico dell'opera:

progettazione:	Ing. Stefano Bazzanella
D.L. e coordinatore della sicurezza:	Ing. Stefano Bazzanella
ditta esecutrice:	Costruzioni Elettriche Giovannella srl – Cembra (TN)
Lavori a base d'asta:	€ 146.008,17
somme a disposizione dell'Amm.ne (acquisto pali e corpi illuminanti, iva, spese tecniche, ecc.):	€ 163,991,83
totale:	€ 310.000,00

Lavori di recupero spazi, elementi e viabilità storici

Il progetto prevede il completamento della pavimentazione di via Villa e la riqualificazione della piazzetta del "Capitello" nonché il restauro di quest'ultimo.

A seguito di modifiche, apportate secondo le prescrizioni del servizio urbanistica della Provincia di Trento, il progetto è in attesa di conferma di finanziamento da parte dalla PAT.

Quadro economico:

progettazione:	Arch. Katuscia Broccato
D.L. e coordinatore della sicurezza:	non ancora affidata
lavori a base d'asta:	€ 233.312,14
somme a disposizione dell'Amministrazione:	€ 110.108,15
totale:	€ 343.420,65

Ristrutturazione e ampliamento del ristorante Valtrighetta da adibire ad albergo

Sono terminati i lavori di sistemazione della parte strutturale del ristorante Valtrighetta. I lavori che prevedevano dapprima la demolizione di parte delle pareti interne e dei solai del piano primo, il successivo rifacimento di questi ultimi così da renderli idonei alle attuali richieste normative per le strutture alberghiere, la realizzazione di tutte le condotte di aerazione, la realizzazione di alcune parti delle finiture nonché la formazione del piazzale antistante a uso parcheggio, hanno impegnato la ditta appaltatrice per tutta la stagione estiva.

Le successive fasi per il completamento della struttura prevedono la realizzazione di tutti gli infissi (fornitura e montaggio affidati alla ditta "Il Serramento" di Bressanini Renzo e F.lli snc con sede a Scurelle a seguito di aggiudicazione avvenuta il giorno 20/08/2014), la realizzazione degli impianti termico ed elettrico e infine l'esecuzione delle finiture.

Visto che le opere appaltate alla ditta Carraro geom. Adriano & C sono state terminate per fine novembre si ipotizza che il montaggio degli infissi potrà effettuarsi nella prossima primavera.

La seguente tabella riassume il quadro economico aggiornato alla perizia approvata:

progettazione e direzione lavori	Arch. Carlo Buffa
coordinatore della sicurezza	Ing. Giovanni Amos Poli
ditta esecutrice	Carraro geom. Adriano snc con sede a Strigno
lavori a base d'asta (comprensivi di fornitura e posa):	€ 135.283,94
somme a disposizione dell'Amm.ne (comprensivi dell'acquisto dei serramenti)	€ 92.921,27
fornitura e posa serramenti	€ 47.907,99
totale	€ 276.113,20



Foto dei lavori

Visto l'ormai prossima scadenza del mio mandato desidero ringraziare il Sindaco, la Giunta e il gruppo di maggioranza per il sostegno e la fiducia

concessi nonché tutti i dipendenti per i validi suggerimenti dati in questi due anni di permanenza nell'incarico di assessore.

LA PAROLA agli *assessori*

■ **TIZIANA CAPRA**, Assessore con delega a cultura, volontariato, istruzione e politiche sociali

eravamo lasciati con la notizia relativa all'apertura della procedura di **affidamento della gestione del Nido d'infanzia "Le Piume"**. All'esito delle diverse fasi di verifica e valutazione delle offerte, il Comune di Carzano ha sottoscritto il contratto con la società cooperativa "Beato Stefano Bellesini".

Il precedente gestore è risultato nuovamente vincitore della selezione e dal 1 settembre si sta occupando del servizio educativo del nido, in continuità con quanto fatto finora ma anche con grandi proposte innovative. Alla cooperativa Bellesini e a tutto il personale in servizio presso il nido d'infanzia vanno i nostri migliori auguri di buon lavoro!

Anche sul fronte delle politiche familiari abbiamo un aggiornamento. Come anticipavo, nel mese di giugno il Comune ha ottenuto il prezioso riconoscimento del **marchio Family**. In ottobre, nel corso della Convention dei Comuni Family ospitata dal Comune di Roncesgno Terme, Carzano è stato formalmente insignito del marchio ed è stato firmato l'impegno di attuazione delle azioni di intervento a favore delle famiglie. In occasione

del primo anno di attività all'interno del Distretto Famiglia, la Giunta incontrerà tutti i bambini nati nel 2014 e le loro famiglie per la consegna ufficiale del "bonus bebè" previsto dal Piano di interventi. Sono ben 8 i nuovi nati finora nel corso dell'anno e pertanto sarà non solo una bella festa di comunità, ma anche il primo banco di prova delle nostre politiche a favore delle famiglie del paese.

Il numero del giornale di Carzano che state sfogliando è l'ultimo che la nostra amministrazione ha curato prima delle elezioni di maggio. Infatti, la prossima uscita è prevista per l'estate 2015 e pertanto sarà la nuova amministrazione, uscente dall'esito delle urne, ad occuparsi del periodico comunale. A titolo personale voglio ringraziare tutte le persone che hanno collaborato a cadenza semestrale per la realizzazione del giornalino: in particolare, ringrazio il responsabile editoriale Marika Caumo per la disponibilità e professionalità dimostrata, Roberto Franceschini per lo spirito di collaborazione sempre aperto e partecipativo e tutti coloro che hanno composto gli articoli e raccolto le foto per le associazioni del paese.

Più in generale, la mia riconoscenza, infine, va anche a tutti quelli che in questi anni hanno dedicato parte del loro tempo alle iniziative culturali e sociali organizzate a Carzano. Senza le associazioni di volontariato, il personale amministrativo del Comune e tante altre persone che si sono dedicate con entusiasmo alla nostra comunità, tutto quello che è stato realizzato non sarebbe stato possibile: grazie a tutti della collaborazione, degli stimoli, delle critiche costruttive, delle idee innovative e del sostegno avuto in questi cinque anni di amministrazione.



La Consegna del Marchio Family lo scorso ottobre a Roncesgno

Buon Natale e felice anno nuovo a tutti!

■ **GIORGIO CAPRA**, Assessore con delega a sport e agricoltura

Dopo alcuni mesi dall'apertura del Bar Sottosopra possiamo dire che ci troviamo con soddisfazione a fare un primo bilancio. Il locale dato in gestione ad Andrea Alberini ha dato una buona impronta per quanto riguarda l'aggregazione della gioventù e di gran parte dei carzaneri e svolge la sua funzione come luogo di ritrovo.



Esterno ed interno del bar Sottosopra

L'amministrazione comunale ha come obiettivo che intende perseguire, lo sviluppo e il rilancio di quest'area in termini sportivi e di aggregazione. Il bar infatti si trova in posizione ottimale, vicino agli impianti sportivi. A distanza di pochi metri si trovano i campetti sportivi, utilizzati per il calcio e la pallavolo, la palestra e il parco giochi.

In particolare la polifunzionale è molto utilizzata da associazioni locali e da fuori paese, tanto che le sere sono quasi tutte "occupate": è stata scelta infatti per la preparazione atletica del Gs Lagorai Bike, per gli allenamenti del gruppo Musici e Sbandieratori di Borgo e per i corsi di Zumba.

Ci stiamo impegnando a rilanciare l'attività fatta dalle associazioni in quest'area, che deve diventare sempre più luogo di sport, allenamento e ritrovo per bambini, ragazzi ed adulti. Per far questo è importante la collaborazione del bar Sottosopra: avere un locale d'appoggio è importante per gli utenti delle strutture sportive ed, al contempo, questi rappresentano clienti per il bar.

Un ultimo aggiornamento riguarda l'attività e lo sviluppo del Parco Fluviale. Nel corso dell'anno, e precisamente a maggio, il Gs Lagorai Bike, come già sapete, ha organizzato una prova di mountain bike che era una sorta di test per poter poi ospitare i campionati italiani. Un test che è stato superato, con i complimenti per percorso ed organizzazione, tanto che il prossimo luglio è stata assegnata alla Lagorai Bike l'organizzazione di una gara valevole per i campionati italiani, che si disputerà nel nostro parco fluviale.

Infine permettetemi un augurio speciale di Buon fine e un altrettanto Buon inizio. Auguri!

SPAZIO *ambiente*



UN PROGETTO PER L'OCCUPAZIONE

Individuare e rileggere le potenzialità del territorio, stimolare la produzione di idee concrete di sviluppo locale per dare avvio a vere e proprie start up d'impresa. Il Consorzio dei Comuni del BIM Brenta sta avviando un nuovo progetto, in sintonia con il suo spirito statutario, per offrire alla popolazione residente, in particolare a quella giovanile, gli strumenti per rileggere il territorio di appartenenza al fine di cogliere opportunità di sviluppo sociale ed economico. Il progetto ha come principale finalità quella di favorire un'analisi del territorio per focalizzare le opportunità che può offrire, le lacune da colmare, i bisogni non ancora soddisfatti e le strategie da mettere in atto per immaginare nuove prospettive occupazionali. Il target a cui si rivolge il progetto non sono solamente i giovani alla ricerca di un primo impiego, ma anche tutti coloro che, in crisi occupazionale, attingono da qui nuovi spunti e nuovi stimoli per ripensarsi in termini lavorativi. Sono tre le fasi previste: l'analisi del territorio, l'ascolto degli interlocutori privilegiati per arrivare poi alla condivisione dei risultati raggiunti tramite la pubblicazione on-line sui siti istituzionali, i social network e le serate informative. Infine si passerà ad una fase più operativa con indicazioni pratiche per avviare un'attività imprenditoriale e per trovare modalità di finanziamento.

ACQUA POWER

Ma il Consorzio sta lavorando anche ad un altro progetto. Una iniziativa ambiziosa, forse, ma con il preciso scopo di identificare le concrete



potenzialità di utilizzo della risorsa idrica esistente. Il progetto si chiama "Acqua Power" e prevede una attenta analisi di tutti gli acquedotti presenti nei 42 comuni consorziati mediante l'analisi del FIA (Fascicolo Integrato d'Acquedotto) con una capillare mappatura, sopralluoghi e monitoraggi diretti. Un progetto per capire ma anche per recuperare la reale potenzialità dei sistemi valutando le condizioni tecnico-amministrative degli interventi. Un progetto ambizioso per valorizzare la risorsa acquedotto anche sotto il profilo energetico realizzando, ove è possibile, impianti pico-idroelettrici (0,5-10 kW) ad impatto ambientale nullo, senza opere edili direttamente sulla rete acquedottistica esistente. Dal punto di vista organizzativo, dopo una prima fase dedicata allo studio dei requisiti presenti sul territorio, si passerà alla raccolta dei dati, delle misure e della documentazione necessaria. Per arrivare, poi, alla definizione puntuale di tutti i potenziali interventi da realizzare e del documento di progetto.

BANDO PER TESI DI LAUREA

Altra iniziativa il bando di concorso per tesi di laurea, organizzata anche quest'anno e che, rispetto al passato, presenta delle sostanziali novità. Infatti, agli studenti più meritevoli verrà data la possibilità di disporre di un supporto moderno per potersi promuovere nel mondo del lavoro o nell'ambiente scientifico. Si tratta di realizzare, a spese e cura del Consorzio, un videoclip con ogni neo laureato che presenterà il proprio personale curriculum-vitae (anche in inglese, per coloro che fossero interessati a farlo). L'intenzione è quella di valorizzare e promuovere le tesi discusse nel 2013 (poi 2014) dai

neolaureati residenti nei comuni del Consorzio. Il materiale verrà pubblicato sul sito internet del consorzio e promosso sui social network. Sul sito del Consorzio verrà realizzata una pagina e una sezione interamente riservata al concorso dove, oltre al materiale video, per ogni studente verrà pubblicata anche una sintesi della propria tesi. Per i visitatori del sito sarà anche possibile esprimere un giudizio di gradimento ed al laureato più votato, entro la data del 31 marzo 2015, sarà assegnato un premio di € 500.

Informazioni sul sito www.bimbrenta.it

SERVIZIO DI RACCOLTA CARTA e IMBALLAGGI LEGGERI CALENDARIO 2015

CARZANO - TELVE

GENNAIO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

FEBBRAIO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	

MARZO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

APRILE						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

MAGGIO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

GIUGNO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

LUGLIO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

AGOSTO						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

SETTEMBRE						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

OTTOBRE						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBRE						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DICEMBRE						
Lu	Ma	Me	Gi	Ve	Sa	Do
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Legenda:

- = giorno di raccolta carta
- = giorno di raccolta imballaggi leggeri
- = anticipo o posticipo raccolta causa festività

VIA I RIFIUTI *dalla stufa*

*Con un piccolo
sforzo fai bene
alla tua salute e a
quella degli altri*



La Comunità di Valle Valsugana e Tesino ha intrapreso una **massiccia campagna di comunicazione** per prevenire e contrastare il gravoso problema della combustione dei rifiuti all'interno di stufe, cucine economiche o camini.

“L'incenerimento domestico dei rifiuti è purtroppo una pratica ancora radicata nei nostri territori.” **Spiega Paola Slomp** – Assessore all'ambiente della Comunità di Valle. “Il fenomeno causa inquinamento dell'aria e costitui-

sce una reale pericolo per la salute umana. Per informare in modo corretto la cittadinanza abbiamo previsto una serie di iniziative e ci auguriamo che, con la loro azione sinergica, riescano a portare un positivo contributo di riflessione nella nostra Comunità.”

Nel mese di novembre a tutte le famiglie della Comunità è stato distribuito un **pieghevole informativo**, un prezioso vademecum per usare in modo corretto la propria stufa.

ECCO COSA È BENE RICORDARE:

Le stufe domestiche non sono inceneritori, lavorano a basse temperature, non posseggono un sistema di filtraggio e un sistema di areazione forzata. Bruciare rifiuti vuol dire produrre gas particolarmente pericolosi che si riversano nell'ambiente, nell'abitazione e nei nostri polmoni.

Legno trattato, carta, materiali sintetici o materiali composti contengono metalli pesanti (cadmio, piombo, cromo, ecc.) e alogeni (cloro, fluoro). Una combustione non appropriata fa sì che queste sostanze si liberino nell'aria producendo nel contempo altri derivati tossici quali diossine, furani, ossidi di azoto, acido cloridrico, idrocarburi, monossido di carbonio. I gas e gli acidi particolarmente aggressivi che si formano dalla combustione dei rifiuti sono inoltre responsabili di una minore durata della stufa e della canna fumaria.

Nelle stufe è vietato bruciare rifiuti di qualsiasi genere: carta, riviste, cartoni, tetra pack, plastica di ogni tipo, legno trattato, scarti di legno da cantiere, compensato, parti di mobili, porte e finestre.

Lo smaltimento illecito dei rifiuti è punito dall'articolo 256 del Testo Unico Ambientale (D.Lgs. 3 aprile 2006 n.152) con le pene dell'arresto da 3 mesi ad un anno o con l'ammenda da 2.600,00 euro a 26.000,00 euro per i rifiuti non pericolosi, e con le pene dell'arresto da 6 mesi a 2 anni e ammenda da 2.600,00 euro a 26.000,00 euro per i rifiuti pericolosi. Se le emissioni prodotte causano poi molestia alle persone, come previsto dall'articolo 674 del codice penale, è prevista la pena dell'arresto fino ad un mese o l'ammenda fino a 206,00 euro.

In stufe, camini e caldaie può essere bruciata unicamente legna in pezzi allo stato naturale!

È fondamentale ricordarsi di usare legna di dimensioni adeguate per il proprio impianto. Usare tronchi troppo grandi può volere dire combustioni più lente, difficoltose e meno efficienti.

Uno degli errori più frequenti che si commettono è quello di usare legna verde non sufficientemente stagionata. Nella prima fase di combustione il calore prodotto dal fuoco viene in parte utilizzato per fare evaporare l'acqua contenuta dentro la legna. Maggiore sarà la quantità d'acqua presente minore sarà quindi la resa della legna che si sta utilizzando. Si produrranno inoltre maggiori incrostazioni. Il legno è considerato secco quando possiede un tenore idrico pari al 15-20%. Questo risultato si ottiene generalmente dopo 18-24 mesi di una buona stagionatura, effettuata in un luogo al riparo dalla pioggia ma con una buona areazione.

L'accensione iniziale dovrebbe sempre avvenire dall'alto. Ciò riduce l'emanazione di gas tossici e il fuoco è privo di fumo dopo pochi minuti. È preferibile usare accenditori naturali, evitando quelli liquidi. La carta va usata in piccolissime quantità, contenendo inchiostro sprigiona sostanze nocive e la relativa cenere ostacola l'aspirazione del fumo.

Va infine prestata attenzione a una corretta manutenzione della canna fumaria, da lei dipende il buon funzionamento della stufa e la sicurezza dell'abitazione. Tutte le canne fumarie devono essere certificate al fine di soddisfare i requisiti richiesti dalla normativa vigente. Devono poi essere installate da personale abilitato con il criterio della regola d'arte.

Dalla incompleta combustione di prodotti solidi si vengono a creare delle particelle, dette incombusti, che si depositano sulle pareti del camino. L'accensione improvvisa di questi sedimenti può essere la causa di autocombustioni estremamente pericolose. Si raccomanda di fare pulire la propria canna fumaria da personale specializzato ogni 30/40 quintali circa di legna.

Spendendo poche decine di euro l'anno: si riducono le emissioni di polveri sottili, si ha una maggiore resa della propria stufa, si risparmiano combustibili preziosi, si riducono i rischi di autocombustione e si preven- gono tempestivamente eventuali danni o problemi.

Sono inoltre state programmate a novembre **4 serate pubbliche** di approfondimento scientifico con la cittadinanza: a Castello Tesino, Grigno, Marter e Borgo.

Non mancano infine le **azioni educative all'interno delle scuole** di ogni ordine e grado. La Comunità ha attivato specifici percorsi didattici che coinvolgeranno 48 classi per un totale di circa 900 studenti.

La campagna è stata patrocinata dall'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari con il supporto della Provincia Autonoma di Trento.

MAGGIORI INFORMAZIONI:

Comunità Valsugana e Tesino

www.comunitavalsuganaetesino.it • tecnico@comunitavalsuganaetesino.it

ORIENTAMENTO

al Degasperi

Gli studenti di terza media stanno per concludere un ciclo importante della loro carriera scolastica ed ora è il momento di iniziare a pensare alla scelta della scuola superiore.

È probabile che tra molti stimoli, proposte, informazioni possano sentirsi un po' confusi, incerti, dubbiosi. Gli insegnanti dell'Istituto Degasperi vogliono essere accanto a loro e alle loro famiglie con quattro strumenti concreti, efficaci, utili:

1. LABORATORI DIDATTICI ORIENTATIVI

Con questa proposta gli studenti di terza media potranno vivere per vari pomeriggi alla settimana, da ottobre a dicembre, per quante volte vorranno la realtà della scuola superiore.

Avranno modo di conoscere le materie, sperimentare "da dentro", assistere ad alcune lezioni dei vari corsi presenti nei diversi indirizzi. Potranno così conoscere gli insegnanti del Degasperi e provare il loro modo di fare lezione e, nello stesso tempo, porre loro domande, discutere i dubbi sulle discipline che insegnano, condividere momenti di ricerca, dibattito, confronto utili al fine di una scelta consapevole.

2. SCUOLA APERTA

Dirigente, insegnanti, studenti, personale di uffici e laboratori del Degasperi aspettano i futuri studenti e le loro famiglie sabato 17 gennaio 2015, dalle 15.00 alle 18.00 per raccontare loro la scuola: mostreranno le cose che fanno, i progetti che realizzano, le attività che organizzano. In questa occasione ragazzi e genitori potranno visitare i laboratori, le aule speciali, le palestre e perfino scoprire l'interessante storia dell'edificio. Soprattutto potranno conoscere le carat-



teristiche dei vari indirizzi, i dettagli delle discipline insegnate, le modalità di svolgimento delle proposte e dei progetti che arricchiscono il percorso di studi attraverso le spiegazioni degli insegnanti e la testimonianza diretta degli studenti. Proprio a loro potranno chiedere consigli, suggerimenti, porre domande del tipo "Quante ore bisogna studiare ogni pomeriggio?" "Quella materia è difficile?" "Come ti sentivi tu quando vivevi il momento della scelta della scuola?"

3. SPORTELLO INFORMATIVO PER FAMIGLIE

Poiché il momento della scelta della scuola superiore coinvolge attivamente tutta la famiglia, sono state pensate e organizzate due occasioni specificamente studiate per far incontrare singolarmente i genitori, con o senza i loro figli, con i docenti che si occupano di orientamento. Il ragazzo e la sua famiglia attraverso questi sportelli potranno dialogare con uno o più docenti che non solo conoscono la scuola, ma soprattutto hanno molta esperienza specifica relativa alle problematiche complesse che

accompagnano la scelta del corso di studi. Sarà un'opportunità importante di dialogo, per porre quesiti e avere consigli.

La prima data è stata venerdì 5 dicembre, la seconda sarà venerdì 30 gennaio 2015, dalle 17.30 alle 21.30.

4. APPUNTAMENTI INDIVIDUALI

La docente responsabile dell'orientamento, prof.ssa Cinzia Casna, è a disposizione per colloqui, consulenze, appuntamenti individuali anche al di fuori di quanto sopra illustrato.

Contatti: orientamento@istitutoadegasperi.it

ENAIIP: il settore terziario si rinnova

Più ore di “stage in azienda”, formazione sul territorio, certificazioni linguistiche e informatiche, esperienze all'estero e gemellaggio con Bludenz.

Enaip, via al rilancio del terziario, sempre più al passo con i tempi ed integrato nel territorio. Quando si parla di Enaip in Valsugana si pensa ad elettricisti, meccanici e termoidraulici, o addirittura ai muratori, corso ormai sparito da decenni a Borgo. Ma da oltre 20 anni al Cfp è attivo il settore amministrativo-contabile, il terziario appunto, con un triennio che porta alla qualifica di “operatore ai servizi di impresa”. Si tratta dell'ex segretario d'azienda, oggi una figura più completa e versatile con competenze anche logistiche e commerciali. Le difficoltà di inserimento nel mondo lavorativo hanno indotto la scuola a puntare su competenze diversificate e trasversali, rinnovando i piani di studio, con un'attenzione maggiore alla logistica e alle vendite, alle certificazioni linguistiche ed Ecdl. Gli allievi gestiscono la movimentazione delle merci nei magazzini interni alla scuola, controllando il materiale utilizzato nelle lavorazioni delle officine, e con il rinnovamento dell'aula di Simulimpresa, attrezzata come gli uffici di una vera azienda, possono lavorare in modo più funzionale con la rete di Aziende Simulate in Italia e all'estero. Stretta inoltre la collaborazione con il Comune di Borgo, con cui è stata recentemente siglata un'intesa per svolgere alcune ore di formazione nella biblioteca e presso Valsugana Sport Srl, società che gestisce l'ostello e gli impianti sportivi di Via Gozzer. “L'appoggio al territorio permetterà agli allievi di lavo-



rare all'organizzazione di eventi, manifestazioni e altre iniziative, attraverso una didattica per progetto. Come la “mostra sul ciclismo” che si terrà in occasione di Expo Valsugana a Levico nella prossima primavera, alla cui organizzazione gli allievi del Terziario parteciperanno attivamente” precisa il direttore Sergio Bailo. Da quest'anno inoltre aumentano le ore di stage nelle terze classi (da 120 a 200), con brevi esperienze già in seconda in aziende del territorio, per potenziare le competenze nella distribuzione e gestione delle merci. Infine le lingue: si approfondirà il tedesco, con la visita della seconda classe alla città austriaca di Bludenz, gemellata con Borgo, mentre la terza passerà una settimana linguistica in Inghilterra.

Per gli allievi che intendono proseguire gli studi al termine del percorso, infine, diverse sono le strade: l'iscrizione al 4° anno di alternanza scuola-lavoro per ottenere il diploma di Tecnico dei Servizi di Impresa, oppure passare ad altro Istituto per il conseguimento del diploma di maturità.



20 novembre 1989 - 20 novembre 2014

25 anni di cammino per i diritti dei bambini

Venticinque anni fa l'ONU promuoveva la dichiarazione dei diritti dei bambini per richiamare l'attenzione degli Stati membri sulle condizioni di vita dell'infanzia e dell'adolescenza.

Nel nostro Paese, a differenza purtroppo di altre parti del mondo, i diritti dei bambini e delle bambine sono recepiti, sanciti per legge e rispettati grazie all'impegno delle Istituzioni e ad una diffusa sensibilità su quanto l'infanzia sia una bene prezioso. Questo, tuttavia, non significa che la riflessione e l'attenzione costante non sia necessaria, anzi, è da promuovere una cultura generale che all'infanzia riconosca diritto di cittadinanza non solo nella tutela e nella risposta ai bisogni ma soprattutto nel riconoscimento delle competenze dei bambini. La Bellesini S.c.s. in occasione di questo anniversario, ha voluto promuovere il percorso di iniziative "Un diritto al giorno..." riguardante quei piccoli gesti quotidiani che garantiscono la tutela dell'infanzia e ne promuovono la valenza sia all'interno dei Servizi di Nido d'Infanzia sia nella vita familiare. Pertanto, tutti i Nidi della rete Bellesini hanno declinato durante la settimana fra il 17 e il 22 novembre una progettazione educativa specifica che affrontasse i diritti del bambino in modo ogni giorno diverso. Niente di eclatante, quindi, semplici ma significative azioni documentate che intendono rendere esplicito come il rispetto dei bambini e delle bambine passi dai piccoli gesti: saper raccogliere le loro idee, aver fiducia nella loro competenza relazionale, accogliere i loro tempi e ritmi, fare attenzione ai toni della voce nel rivolgersi loro, curare la loro salute e alimentazione, adeguare

il proprio passo a quello dei piccoli, scegliere materiali, libri, giochi adeguati alla loro età, sostenere i loro interessi o predisposizioni. Le educatrici di Carzano hanno proposto ai bambini delle attività che richiamano i vari diritti: diritto al gioco, diritto alla famiglia, diritto alla nutrizione...il tutto documentato in apposite

documentazioni che restituiscono alle famiglie "i loro bambini immersi nei diritti!".

Il nido ha inoltre offerto agli utenti un'esposizione, curata insieme alle Biblioteche di zona, di testi per adulti e bambini sul cammino dei diritti per offrire spunti di riflessioni nel rispetto del diritto all'informazione.

"Il Cammino dei diritti" è il titolo della mostra del nido di cartoline pendenti, appese in atrio che richiamano le tappe principali dei diritti con immagini e poesie. Il cammino dei diritti è lungo, ci sono

DIRITTO AL GIOCO

Fammi giocare solo per gioco
Senza nient'altro, solo per poco
Senza capire, senza imparare
Senza bisogno di socializzare
Solo un bambino con altri bambini
Senza gli adulti sempre vicini
Senza progetto, senza giudizio
Con una fine ma senza l'inizio
Con una coda ma senza la testa
Solo per finta, solo per festa
Solo per fiamma che brucia per fuoco
Fammi giocare per gioco

Bruno Tognolini

salite e curve che lo nascondono alla vista. Alcune delle persone che lo hanno percorso prima di noi sono state coraggiose. Sono partite da sole e hanno cercato compagni strada facendo. Altre hanno dovuto superare mille ostacoli e i loro racconti ci aiutano a superare le difficoltà. È bello qualche volta guardare indietro e renderci conto che, anche se la strada da fare è ancora tanta, siamo ormai lontanissimi dal punto di partenza. E siamo felici di scoprire che non siamo soli. Con questa iniziativa la Bellesini S.c.s. intende ricordare i diritti dell'infanzia non solo quando essi, purtroppo, non vengono garantiti o rispettati, ma anche quando essi vivono e crescono ogni giorno attraverso un pensiero educativo attento e rispettoso condiviso fra Nido e Famiglie.

AMICI DELLA MONTAGNA



Oggigiorno va molto di moda il termine “trasparenza”, cosicché la nostra associazione ritiene doveroso proporre alla comunità brevi notizie dell’attività svolta negli ultimi mesi.

Purtroppo la crisi economica si fa sentire anche da noi, limitando lavori ed interventi allo stretto necessario. Passiamo quindi ad elencare a grandi linee l’attività svolta.

Dopo le abbondanti ed eccezionali nevicate della scorsa stagione, appena il meteo lo ha permesso, nel mese di giugno è stata rifatta a nuovo la staccionata che delimita il sito della baita. La precedente infatti era stata notevolmente danneggiata e resa insicura dalle copiose nevicate e continue intemperie.

Nel mese di luglio, un gruppo di volontari hanno realizzato una adeguata e pratica copertura del tetto, in tegole canadesi, situata all’esterno della baita, nella zona solitamente adibita alla preparazione di vivande grigliate, in modo da rendere il lavoro degli operatori comodo, sicuro ed efficiente.

Nei primi giorni di agosto, abbiamo dato la nostra collaborazione al Corpo dei Vigili del Fuoco di Carzano, nell’organizzazione della festa per la sagra della Madonna della Neve. Il 15 di agosto, nonostante l’incertezza del tempo, ci siamo dati appuntamento in baita per il tradizionale pranzo sociale, ben apprezzato e partecipato dai numerosi soci e simpatizzanti, pienamente soddisfatti per l’impeccabile organizzazione a loro offerta.

La domenica 9 novembre ci ha visti impegnati assieme ed in collaborazione con il circolo pensionati ed anziani, nell’offrire alla comunità un incontro di sana allegria con una simpatica e gustosa castagnata.



Come di consueto abbiamo dato la nostra collaborazione al gruppo Donne di Carzano nell’allestimento dell’artistico presepio sul prato davanti la canonica.

La direzione dell’associazione ringrazia con riconoscenza tutti i volontari per il servizio prestato alla comunità.

Se si presenterà l’occasione offriremo, come da tradizione, un buon vin brulè e bevande calde la vigilia di Natale.

Auguriamo a tutti, tanti sinceri auguri di buone feste.

GRUPPO ALPINI



Anche se il meteo della scorsa estate non è stato propizio per i lavori di manutenzione della nostra sede, tra un acquazzone e l'altro abbiamo comunque trovato il tempo per proseguire con piccoli e grandi lavori di abbellimento della baita in Marolo. In realtà, quasi settimanalmente abbiamo svolto un'intensa attività di manutenzione e arredo urbano. Tra gli interventi più impegnativi ricordiamo: la sostituzione della scala esterna che dalla baita scende al parcheggio, la posa in opera di una scogliera in legno (mussa) nel campivolo sovrastante la baita, la pittura della struttura in legno del tetto e dei serramenti, la posa in opera dei pannelli solari e del relativo impianto elettrico interno, la realizzazione di quattro panchine in legno per l'esterno e la co-



Realizzazione panca e fioriera, baita Marolo

struzione di una lunga panca di circa 11 metri lungo la staccionata, il tamponamento esterno della legnaia, lo sfalcio dell'erba del prato e la deposizione del fieno nella mangiatoia invernale per gli animali. Infine la costruzione di un capitello artistico in legno dedicato alla Madonna.

Ricordiamo anche la posa di due vasi fatti da residui bellici, ovvero bossoli in ottone, presso il monumento ai caduti nel cimitero comunale e il ripristino delle scritte dei nomi dei caduti incisi sul monumento. In pochi si può veramente fare molto, soprattutto



Capitello in legno, baita Marolo

quando le giornate di lavoro sono allietate da buone spaghetate in compagnia!

A proposito di pranzi conviviali, nel mese di agosto il gruppo ha ospitato gli alpini boscaioli che in Marolo hanno tagliato la legna per il centro sportivo "Tina Zuccoli". Nell'ambito del progetto di costruzione del centro sportivo a Rovereto sul Secchia, ogni Comune del Trentino ha infatti concesso del legname da opera per la realizzazione del tetto della palestra. Carzano ha regalato circa 10/12 mc e il giorno stabilito per il taglio, il nostro gruppo ha preparato il pranzo per gli operai alpini. È stata una bella occasione per incontrare i volontari che si occupano di





3 pennoni portabandiera, centro paese



Aiuola storica fiorita, centro paese

un bel progetto di solidarietà e per far conoscere la generosità delle penne nere.

Oltre ai lavori in sede, abbiamo collaborato con altre associazioni per la realizzazione di numerose iniziative. In particolare siamo stati impegnati nel servizio di assistenza stradale nel corso delle corse ciclisti-

che 3TBike e Trofeo Campagnolo.

Abbiamo poi collaborato con l'associazione Ecomuseo del Lagorai per la passeggiata enogastronomica nel territorio del nostro comune. Al parco fluviale abbiamo aiutato il cuoco Gianni nella distribuzione della cena e le altre associazioni nell'installazione di tutte le strutture necessarie.

Come ormai ogni anno siamo stati coinvolti dal Comitato 18 settembre 1917 nella preparazione delle commemorazioni dei caduti del Fatto di Carzano. Da parte nostra ci siamo occupati di erigere i tre pennoni per l'alzabandiera nel giardino della canonica e abbiamo predisposto l'aiuola con i ferri a coda



Scogliera di sostegno in legno, baita Marolo

di porco, residui bellici della Grande Guerra, dove sono state piantate le rose a ricordo dei caduti. In questa occasione abbiamo sempre opportunità di incontrare tante altre associazioni d'arma e tanti amici di Carzano che ci ricordano l'importanza di aprirci ad una dimensione non solo sovra comunale, ma anche nazionale ed europea. Con questo spirito abbiamo partecipato alla gita del 29 novembre a Bologna per suggellare il gemellaggio con il Centro Studi Storico Militari che, grazie al tramite del colonnello Salerno, è ormai da anni legato a Carzano e ai fatti storici che qui ricordiamo. È stata una bella giornata assieme al coro Lagorai e a tutti gli amici del Comitato.

Nella speranza di farci gli auguri di Natale personalmente, vi auguriamo serene feste natalizie.

COMITATO 18 SETTEMBRE 1917



Puntuali, come da programma pubblicato e previsto, anche quest'anno in settembre si sono svolte a Carzano le solenni manifestazioni di commemorazione dei Caduti in concomitanza con l'anniversario dei drammatici avvenimenti bellici del 1917, che ormai tutti qui conosciamo e che lasciarono sul campo centinaia di giovani soldati sia dell'esercito italiano, in gran parte bersaglieri, sia dell'Impero austro-ungarico. Soldati che ogni anno ricordiamo con uguale amore e uguale onore tutti insieme, italiani ed austriaci. In questo luogo simbolico, teatro e crocevia di scontri, il Comitato 18 Settembre 1917 sta portando avanti una serie di iniziative che si susseguono di anno in anno affinché Carzano diventi un luogo di incontro, un laboratorio di amicizia e di fratellanza che non può che far bene a tutti.

Così anche quest'anno c'è stato un momento altamente significativo a dare ulteriore impulso al messaggio di pace: rose, questa volta vere, sono state piantate, insieme, nella terra di Carzano bagnata dal sangue dei Caduti, mescolata con Terra Madre bagnata di lacrime portata dai rispettivi paesi d'origine da coloro che qui hanno perso gli affetti più cari.

E grazie alle continue ricerche del Comitato, la pattuglia dei parenti dei protagonisti del "Sogno" è risultata infoltita e onorata dalla presenza del nipote dell'ultimo Imperatore, il Beato Carlo I d'Asburgo, ovvero S.A.I.R. l'Arciduca Martino d'Austria-Este e dalla nota e brava scrittrice Susanna Tamaro nonché da tre nipoti del Generale Cesare Pettorelli Lalatta, ideatore e protagonista del "Sogno di Carzano", a sua volontà sepolto, insieme alla moglie e alla figlia, nel cimitero del nostro paese. Presenti per la prima volta anche i parenti del Sergente Angelo Bulleri, Medaglia d'Argento, bersagliere toscano caduto a Carzano.

Oltre ai famigliari, la cerimonia richiama a Carzano molti bersaglieri che arrivano da diverse parti



d'Italia per la ricorrenza del loro Pellegrinaggio alla Madonna e ricordano l'annientamento del loro 72° battaglione e in suo onore marciano e corrono sulle note della fanfara, per l'occasione giunta da San Giorgio di Nogaro, esibitisi anche nel pomeriggio con un breve concerto.

Con loro sono giunti anche rappresentanti di altre Associazioni Combattentistiche e d'Arma, nonché autorità italiane ed austriache, civili e militari. Di rilievo quest'anno la presenza degli allievi del 14° Corso dell'Accademia Militare di Modena e di una folta rappresentanza del Centro di Studi Storico-Militari e del Circolo Ufficiali dell'Esercito di Bologna.

Con l'occasione della ricorrenza dei 100 anni dallo scoppio della Grande Guerra, il Comitato ha voluto commemorare i "Carzanesi" partiti proprio un secolo fa per il fronte della Galizia senza fare più ritorno a casa e per questo motivo ha invitato chi poteva onorarli in modo particolarmente degno e solenne: il nipote dell'Imperatore. Il quale, nel momento in cui il Sindaco scandiva i loro nomi, ha personalmente consegnato ai ragazzi di Carzano un lume per riaccendere la memoria di chi è caduto per servire suo nonno ed ha guidato i cortei per la deposizione delle corone ai Monumenti sia dei Caduti a Carzano che dei Caduti in Galizia.



Ma i soldati dei nostri paesi partiti con la divisa austro-ungarica per il fronte russo della Galizia sono stati ricordati anche nelle due serate che hanno preceduto l'articolata cerimonia commemorativa di domenica.

Il venerdì con un concerto di canti di guerra magistralmente eseguiti dal Coro Vanoi di Canal S. Bovo ed intercalati dalla lettura di diari e racconti di quei tragici giorni di guerra sul fronte orientale. Il sabato, durante una serata dedicata ai Kaiserjäger, con la straordinaria e fortemente significativa presenza dell'Arciduca Martino che ha contribuito ad arricchire anche le riflessioni storiche sui drammatici momenti di quella "inutile strage" che li vide fedeli protagonisti. Ad onorarli anche delegazioni dall'Austria e la banda Folkloristica di Telve che ha impreziosito l'atmosfera con l'esecuzione di tradizionali inni imperiali.

Insomma tre giorni densi di significato e di incontri, che hanno visto una partecipazione straordinaria sia per quantità che qualità, incontri di grande valore umano e sociale, giornate che hanno naturalmente richiesto un grande lavoro di programmazione e di preparazione da parte del Comitato 18 Settembre 1917 e vengono realizzate grazie alla collaborazione di tante associazioni di volontariato che generosamente e gratuitamente danno una mano ognuna secondo le proprie specificità.

Un grande grazie dunque al Coro Parrocchiale che anima la S. Messa, agli Alpini che addobbano il paese, i monumenti, le tombe e i locali, ai Vigili del Fuoco che preparano le strutture e seguono la sorveglianza, ai pensionati che curano l'ospitalità, alle donne che aiutano nella distribuzione di pasti e bevande, ai ragazzi coinvolti nelle varie fasi delle cerimonie. E grazie all'Amministrazione Comunale e alla Parrocchia che mettono a disposizione persone, mezzi e strutture, ma an-

che alla Regione e al B.I.M. del Brenta per il sostegno economico nonché al Museo Storico della Grande Guerra di Borgo e al dottor Luca Girotto che costantemente ci affiancano per la parte storica. Da sottolineare gli interventi del Gruppo Alpini per l'abbellimento dei tre Monumenti e la preparazione della significativa aiuola per le rose.

Le lettere pervenute e i numerosi articoli di stampa elogiano le manifestazioni, i contenuti e ne colgono il messaggio di fratellanza e riconciliazione che il Comitato si sforza di testimoniare e trasmettere.

Si è tenuta a fine novembre la fase conclusiva del Gemellaggio con il Centro di Studi Storico-Militari "Gino Bernardini" di Bologna, solennemente sancito presso il prestigioso Circolo Ufficiali dell'Esercito di quella città e che sicuramente servirà a dare nuovo impulso alle attività di ricerca e di scambio delle due Associazioni, a rafforzare i legami tra le persone che vi operano e, nella consapevolezza del lungo e proficuo cammino già percorso insieme, farà crescere e consolidare il patrimonio di conoscenze storiche, favorendone la divulgazione insieme a quei valori di amicizia, di concordia e di ricerca della pace che caratterizzano l'attività e lo spirito delle due realtà.

La cerimonia è stata arricchita dai suggestivi can-



ti di montagna eseguiti dal Coro Lagorai di Torcegno e si è conclusa con la "cena di gemellaggio". Il Comitato è impegnato in tanti altri progetti in corso, come la pubblicazione di un libro sulle

ricerche eseguite e i diari rinvenuti, la creazione di un centro di documentazione, il coinvolgimento dei parenti e la conoscenza delle loro storie che si intrecciano con Carzano, la realizzazione di un documentario e altro ancora di cui riferiremo più dettagliatamente nel prossimo numero.

Buone Feste
e Buon Anno a tutti.



CORO PARROCCHIALE



Quando giunge questo periodo si è portati a ripensare alla strada percorsa per compilare un bilancio che deve dirci se l'anno trascorso può essere considerato positivo o meno. Questo vale sicuramente per salute, lavoro, famiglia, ma anche per quelle attività nelle quali mettiamo la nostra passione e che ci vedono impegnati a favore della nostra comunità. Nel nostro caso, il Coro Parrocchiale.

Tralasciamo di menzionare l'attività ordinaria, che poi ordinaria non lo è proprio, trattandosi di momenti importanti come le grandi festività, i funerali, i matrimoni, ecc.

Nel numero precedente di questo notiziario abbiamo ricordato quanto proposto dal Coro la sera delle Palme. "Venne il giorno degli Azzimi" è stata

realizzata per fare qualcosa di diverso da qualsiasi funzione religiosa, qualcosa di nuovo da offrire ai Carzaneri per preparare la Pasqua ed arricchire il periodo liturgico più importante dell'anno. Diapositive musicali, le abbiamo definite, con le quali abbiamo creato un suggestivo clima di intima meditazione, favorito anche dall'attenzione e dal raccoglimento dei presenti.

Altra iniziativa già ricordata nel precedente numero, la serata "Omaggio a Mozart" del 23 maggio, che ci ha visti cantare assieme a componenti dei cori di Telve, Telve di Sopra e Torcegno, ed alla Banda di Telve. E' stato un impegno notevole, che ha richiesto un'intensa preparazione durata alcuni mesi di grande e a volte difficile lavoro, ripagato però la

sera del concerto dalla Chiesa di Telve gremita, con molto pubblico in piedi, accalcato in fondo e lungo i due lati della parrocchiale.

In luglio abbiamo fatto una puntatina ad Innsbruck. Una giornata organizzata assieme al Gruppo Alpini ed al Comitato 18 Settembre, con la gradita compagnia del nostro parroco don Antonio e del nostro Sindaco Cesare. Punto centrale la visita al cimitero Internazionale di Amras, che accoglie anche i Caduti della Prima Guerra Mondiale provenienti dalle nostre terre. Lì abbiamo incontrato i rappresentanti dei Kaiserjager di Innsbruck e dei Kaiserschützen, ed alcuni volontari della Croce Nera che curano la tenuta del Cimitero. Abbiamo pregato cantando la Messa tra quelle seimila croci di pietra, con ancora negli occhi i nomi di tanti, troppi giovani mai più tornati a casa. Ce ne siamo andati mestamente, ancora con un pensiero a quei poveri ragazzi, e con un ultimo canto, una preghiera intima rivolta col cuore a loro e a tutti quelli che li hanno aspettati, invano, a casa. Il viaggio è poi continuato con una breve visita alla città e con l'immane pranzo in locale caratteristico inumidito con abbondanza dall'altrettanto immane birra fresca fatta in casa, ed infine con la visita al museo del Bergisel.

Altra iniziativa che il Coro porta avanti ormai da anni, è l'anguriata del 5 agosto, sagra del nostro paese. Vista l'estate di quest'anno, non certo propizia alle auguriate, stavolta abbiamo optato per un ritrovo con stuzzichini vari e bevande ai Volti. Abbiamo avuto una buona risposta da parte dei paesani, e speriamo di poter continuare sempre meglio, visto che il nostro scopo è quello di fare in modo che la nostra sagra divenga un ulteriore momento di incontro e aggregazione tra Carzaneri, un (seppur breve) momento di socialità e convivialità.

In settembre abbiamo dato il nostro contributo canoro alle celebrazioni del 18 settembre: lo abbiamo come sempre vissuto come un momento importante, vista la notevole presenza di forestieri e di autorità, un momento nel quale anche noi mettiamo il massimo dell'impegno per cercare di dar lustro al nostro paese.

Due appuntamenti anche per novembre. Il 21, nel-

la chiesa di Borgo abbiamo riproposto la serata di "Omaggio a Mozart" replica di quella del mese di maggio. Alcune prove per ricercare ancora il necessario affiatamento e poi... pronti. Pubblico non folto, ma attento, che alla fine ci ha ripagato anche di questo ulteriore sforzo con i suoi applausi. Serata conclusa naturalmente a tavola, in gioiosa convivialità con i nostri colleghi degli altri paesi.

Domenica 23 invece, in occasione della ricorrenza di Santa Cecilia patrona della musica, abbiamo voluto ricordare tutti i cantori defunti. E lo abbiamo fatto con la preghiera che usiamo noi: il nostro canto. Un ricordo doveroso e commosso a chi ha dedicato tanta passione, tanto tempo e sicuramente tante fatiche per allietare le occasioni gioiose delle nostre vite ed anche per accompagnare, ed alleviare un po', il dolore dei famigliari ed amici di chi è chiamato di là e ci lascia.

Ma già le festività Natalizie si avvicinano ed il Coro è piena attività, per prepararsi ancora e sempre con impegno per le feste e per S. Stefano, per dare alla nostra comunità sempre il meglio.

Grazie a tutti per l'attenzione, e da parte di noi coristi un cordiale saluto e sinceri auguri ai lettori.



MOVIMENTO PENSIONATI E ANZIANI

È ormai una consolidata tradizione raccontare su queste pagine i fatti più salienti riguardanti la nostra associazione.

Nel mese di novembre presso la sala dei Volti, ci siamo ritrovati, assieme agli Amici della Montagna, per la tradizionale castagnata. Anche quest'anno la festa è stata molto apprezzata. In compagnia, abbiamo gustato delle ottime castagne e poi concluso la serata con l'immane e divertente gioco della tombola.

Martedì 2 dicembre è stata organizzata una trasferta per visitare il caratteristico mercatino di Natale di Bressanone. Con le sue tipiche casette e addobbi vari ci ha proiettato in un'atmosfera natalizia.

A dicembre, alla domenica presso la sala dei Volti, è ripreso il consueto appuntamento per gustare, dopo la S.Messa, un buon caffè in compagnia e... al caldo. Vi aspettiamo numerosi.

A gennaio si terrà l'Assemblea Ordinaria rivolta a tutti i pensionati.

Il gruppo Pastorale Pensionati e Anziani entrerà a far parte dell'associazione ANCeSCAO (Associazione Nazionale Centri Sociali Comitati Anziani e Orti). Le attività più importanti del sodalizio, legate alla dimensione e alle potenzialità dei singoli Centri, sono l'aggregazione, la socializzazione, la realizzazione di



attività culturali e ricreative per aiutare gli anziani a vincere la solitudine.

Nel corso della riunione verrà proposto il tesseramento annuale a coloro che intendono far parte dell'associazione. Il costo di 6.00 euro coprirà anche un'assicurazione individuale, in modo da tutelare gli iscritti e gli organizzatori da eventuali inconvenienti che possono accadere nel corso delle attività proposte dal Circolo.

Infine, riteniamo doveroso ricordare la figura di don Bruno Divina, recentemente scomparso, guida spirituale e turistica che per tanti anni ha guidato il gruppo Pastorale Pensionati e Anziani.

Auguriamo a tutti Buone Feste

GRUPPO DONNE

Siamo ormai prossimi al Natale e come ogni anno ci siamo messe al lavoro per offrire ai nostri affezionati un mercatino sempre più vario e nuovo. La sfida, infatti, consiste proprio in questo: trovare, ogni volta, proposte originali e diverse in modo da invogliare quanti aspettano questo momento per soddisfare semplici idee-regalo.

I nostri manufatti sono tutti creati dalle nostre associate, ognuna delle quali mette a disposizione la propria abilità e creatività, oltre al tempo necessario per realizzare quanto poi viene esposto. Inoltre la collaborazione attiva di un team di mariti, che lavorano dietro le quinte, è stata fondamentale nella realizzazione di alcuni componenti od oggetti che necessitano di una certa abilità di falegnameria e non solo.

Anche quest'anno, il 7 ed 8 dicembre, vi abbiamo stupito, con le nostre creazioni che si aggiungono ai tradizionali ceppi. Con la vostra generosità potremo contribuire a sostenere un progetto di sviluppo agricolo (impegno che dura da anni) e a dare una possibilità in più a qualche bambino.

Quest'anno, inoltre, il presepe si è arricchito di altre tre figure: due personaggi ed un animale (atteso) ad opera della nostra artista Tullia.

Il presepio è stato allestito, come di consuetudine,



nel giardino della canonica con la collaborazione degli "Amici della Montagna". Si coglie l'occasione per ringraziare quanti ci sostengono e cooperano con sempre grande disponibilità e auguriamo a tutti un sereno Natale e un Anno Nuovo più luminoso e ricco di soddisfazioni.

VIGILI DEL FUOCO



L'articolo di fine anno si apre con un doveroso ricordo delle ricorrenze che hanno interessato alcuni dei nostri vigili. Corrado Rigo ha raggiunto il traguardo dei 60 anni e ora andrà ad aggiungersi al nutrito gruppo di operosi e preziosissimi vigili onorari. Recentemente anche Germano Franceschini, Sandro Capra e Andrea Giacomella hanno festeggiato degli anniversari significativi: a Germano è stata consegnata la benemerita per 25 anni di servizio attivo all'interno del corpo, mentre Sandro e Andrea sono stati premiati per i 15 anni di servizio. A tutti loro un sentito ringraziamento da parte di tutto il Corpo.

Attualmente il corpo si avvale di 18 pompieri, 4 vigili onorari ed 2 vigili di complemento. Nel magazzino trovano sistemazione un'autobotte da 2500 hl, 2 fuoristrada, un pickup e 4 carrelli attrezzati per interventi di vario genere. L'attrezzatura quindi è completa e all'avanguardia e ci permette di essere operativi su vari fronti.

Nel corso di questo anno il Corpo si è reso protagonista di circa 32 interventi, di cui una parte per attività addestrativa e una parte dedicata a interventi di soccorso. I nostri vigili hanno partecipato ad alcune

operazioni anche fuori dal territorio comunale, per incendi boschivi e per addestramento. Complessivamente nell'arco dell'anno 2014 siamo stati impegnati in circa 780 ore gratuitamente. Per questo motivo ringraziamo le nostre famiglie e i nostri sostenitori che ci permettono di continuare il nostro lavoro con serietà e professionalità.

Il 3 agosto, assieme all'Associazione Amici della Montagna, abbiamo organizzato la festa paesana che quest'anno si è svolta in Valtrighetta nello spazio da destinare al parcheggio del ristorante in ristrutturazione. I nostri cuochi hanno preparato un pranzetto da leccarsi i baffi: polenta, gulasch, pasta di lucanica, verdura cruda, formaggio e crostata.

Tutti assieme abbiamo goduto di quella che sembra una rara giornata di sole estiva, ma, sul più bello, una vera e propria bomba d'acqua si è abbattuta sulla festa e tutti i partecipanti si sono riparati sotto il provvidenziale tendone. Purtroppo la pioggia ha abbassato di una decina di gradi la temperatura e gran parte delle persone ha lasciato la festa, anche se il risultato è stato comunque soddisfacente: buon cibo, buona musica e ottima compagnia!

SUPPORTO ELICOTTERO

PROCEDURA D'INTERVENTO

Arriva sui cercapersone di cui sono dotati i pompieri la selettiva di allertamento dalla centrale 115: «selettiva urgente».

Il primo vigile che arriva in caserma telefona alla centrale di Trento per avere indicazioni sul tipo di infortunio (incidente stradale, infortunio sul lavoro, problema sanitario, infortunio in campagna, infortunio nel bosco) e le indicazioni sul luogo dell'evento.

È chiaro che le indicazioni per noi sono importantissime per poter velocemente organizzare e pianificare l'intervento, perché quando l'elicottero interviene solitamente si tratta di qualche cosa di grave e rapida (circa sette minuti dall'aeroporto di Mattarello a Carzano).

Avute le indicazioni del caso, un mezzo parte dalla caserma per ausiliare l'elicottero. L'équipe medica sale sul mezzo e viene accompagnata in emergenza sul luogo dell'infortunio.

Contemporaneamente un altro mezzo si reca sul posto dell'evento nel caso l'equipaggio, responsabile dell'intervento, decida di avvicinarsi il più possibile per motivi di tempo. In quel caso supportiamo il pilota nel cercare un posto per l'atterraggio o, se decide di verricellare, supportare l'équipe nel toccare terra e accompagnarla al luogo indicato.

CONSIGLI AI CITTADINI

Non salutare, può essere confuso con richiesta di aiuto; non interferire durante la manovra di atterraggio; stare lontani con biciclette, motociclette, carrozzine e altre cose leggere, le quali potrebbero capovolgersi o volare via in fase atterraggio e decollo;

rispettare le indicazioni dei pompieri e forze dell'ordine presenti sul luogo dell'evento; stare alla distanza di almeno 50 metri, soprattutto per una questione di rispetto nei confronti della persona soccorsa evitando una curiosità invasiva e lesiva della privacy.

CONSIGLI A CHI HA RICHiesto L'INTERVENTO

Dare indicazioni particolareggiate per individuare il luogo dall'alto (vicino alla chiesa, campi sportivi, colori delle case, ecc.); ascoltare i consigli della centrale 118; tenere il telefono sempre libero perché si potrebbe essere contattati dall'elisoccorso per ulteriori informazioni.

COM'È COMPOSTA LA FLOTTA?

flotta nucleo

2 Ecureuil AS350 B3
(Lavoro Aereo, Antincendio ecc...)

1 Dauphine AS 365 N3
(soccorso Sanitario)

2 Agusta AW 139
(soccorso sanitario)



U.S. TELVE



Grande divertimento per i piccoli pulcini

Bomber "Franz" Micheletti in azione

La stagione sportiva 2014/15 parte con un grave lutto: il 27 agosto muore improvvisamente Fiorenzo Rigon, vicepresidente della nostra società dal 2011 dopo esserne stato per otto anni il presidente. Fiorenzo ha lasciato un vuoto immenso nel nostro sodalizio, sia dal punto di vista umano che operativo. Siamo convinti che anche da lassù continuerà a tifare per gli amati colori gialloverdi.

Dal punto di vista sportivo, il girone di andata da poco concluso è stato memorabile con le nostre squadre che si sono battute con grinta su tutti i campi del Trentino. Il numero dei nostri giocatori non è mai stato così alto: ben 179 tesserati! Di cui 134 nel Settore Giovanile e gli altri nella Prima squadra e Calcio a 5.

I ragazzi della Prima Categoria navigano a metà classifica, supportati anche dai gol dei "carzaneri" Aldo Dalfollo e Francesco Micheletti. Sorprendente

invece il cammino del Calcio a 5, che dopo l'ultimo posto dello scorso anno, in questo avvio di stagione è salito ai piani altissimi della classifica.

Le squadre giovanili hanno mostrato ampi segnali di crescita, soprattutto grazie al qualificato parco allenatori messo in piedi dalla Società. Ad arricchirlo quest'anno si è aggiunto Enrico Ferrai che sta guidando con esperienza la squadra degli Allievi. Da segnalare anche l'ottimo campionato delle due squadre dei Giovanissimi: quella con ragazzi nati nel 2000 è prima in classifica, mentre quella dei 2001 è terza.

Il divertimento non manca anche nelle squadre Esordienti e Pulcini, dove giocano diversi bambini di Carzano. A tal proposito invitiamo tutti i bambini e le bambine che volessero avvicinarsi a questo magnifico sport a farsi avanti e di passare al campo da calcio di Telve. Vi aspettiamo!

RIPARTIRE

dalle proprie radici



Questo l'obiettivo dell'Ecomuseo, che si lascia alle spalle un'estate particolarmente "piena", tra passeggiate, colonie ed enogastronomia.

Valorizzare il territorio, i prodotti, la sua storia, rendere consapevole la comunità della bellezza e del valore del paesaggio in cui si vive: queste parole identificano l'attività dell'Associazione Ecomuseo del Lagorai nel 2014.

L'attività di ricerca ha tenuto impegnata la nostra associazione nel corso dell'anno appena trascorso, è stato realizzato un censimento con relative interviste delle persone che sono emigrate nel corso degli anni cinquanta del secolo scorso e a breve verrà realizzato un dvd, allo stesso tempo ha preso avvio un progetto di ricerca sul paesaggio antico che si concluderà nel corso del 2015 che prevede una mappatura e una raccolta iconografica di materiale in grado di raccontarci come era il nostro territorio e quali sono state le azioni che lo hanno trasformato. Entrambi i progetti sono stati finanziati dalla fondazione Caritro che assieme alla Cassa Rurale Valsugana e Tesino, al Bim del Brenta, alla PAT e ai quattro



comuni costituiscono i nostri maggiori finanziatori: a tutti questi va il nostro particolare ringraziamento. Entrando nel merito delle attività dell'estate appena trascorsa è stata realizzata con successo la colonia estiva per bambini dai tre agli undici anni "**Ascolta la Natura**", quest'anno in particolare grazie all'attivazione dei buoni di servizio, abbiamo avuto un grande numero di iscritti: novantadue bambini. In otto set-





timane i ragazzi sono stati accompagnati dai sei educatori alla scoperta del territorio in uscite tematiche con esperti, laboratori didattici e manuali. Il mercoledì sono state inoltre realizzate le uscite in montagna sempre molto apprezzate dai nostri piccoli che li hanno visti protagonisti di passeggiate in compagnia dei custodi forestali, giochi di una volta e di assaggi dei prodotti tipici della nostra tradizione, in particolare quelli della malga. Tantissime sono le persone che hanno prestato il loro servizio perché le giornate della colonia lasciassero un ricordo nelle menti e nei cuori dei nostri ragazzi, per questo motivo vogliamo ringraziare tutti coloro i quali hanno messo a nostra disposizione il loro tempo, il loro sapere, la loro passione. Un particolare ringraziamento ai ristoratori che ci hanno accolto in modo stupendo e che sono stati sempre attenti alle nostre esigenze e a quelle dei più piccoli permettendoci così di realizzare con questa colonia un'esperienza unica ed importante. Il progetto della colonia è sicuramente un progetto ben riuscito e questo grazie soprattutto alla passione nel trasmettere l'importanza che il nostro territorio racchiude che i sei educatori hanno dimostrato ogni giorno: a loro va il nostro più grande ringraziamento. Un ecomuseo infatti nasce ed è portato avanti solo grazie alle azioni che le persone mettono in pratica nel territorio in cui vivono: la passione, i valori, il tramandare le radici sono elementi fondamentali della nostra storia.

“Paesaggio e prodotti del paesaggio” è stato il tema delle camminate notturne realizzate in collaborazione con gli accompagnatori di territorio, i gestori di aziende agricole del posto e i gestori di agritur in montagna: nei mesi di luglio ed agosto infatti turisti e appassionati del territorio sono stati accompagnati a scoprire sentieri suggestivi coniugando alla camminata una degustazione di prodotti locali. Sicuramente questa formula ha riscosso un notevole successo e ha permesso di far conoscere le nostre aziende, la passione dei ristoratori, la bellezza del nostro paesaggio.

Bellezza e bontà dei prodotti è stato anche il tema della camminata enogastronomica **“Passeggiando nell'Ecomuseo”** quest'anno giunta alla terza edizione. Quasi duecento sono stati i partecipanti che

nel pomeriggio di domenica 7 settembre sono partiti da Torcegno alla scoperta di antichi sentieri, ma soprattutto di prodotti locali in col-

laborazione con la condotta slow food del territorio. Ospite d'onore della manifestazione è stato il formaggio del neonato presidio slow food del formaggio di malga del Lagorai che è stato degustato in una location d'eccellenza: il giardino di Palazzo Buffa. Accanto all'aspetto culinario, l'edizione di quest'anno ha visto anche numerose animazioni a tema con particolare attenzione alle famiglie e al mondo dei più



piccoli: questo ha permesso all'iniziativa di ottenere il Marchio Family, un riconoscimento importante che identifica l'attenzione che la nostra associazione da sempre ha nei confronti delle famiglie. La manifestazione ha visto la collaborazione di tutte le associazioni del territorio, dei ristoratori Gianni Capra e Luigi Montibeller e di tante persone che credono nella valorizzazione dell'ambiente in cui vivono. Un grazie a tutti, un grazie a questa comunità capace di rendersi viva in un periodo difficile di crisi come questo che stiamo attraversando. Ripartire dalle proprie radici è la mission dell'ecomuseo e vuole essere anche una sfida in cui credere per le tante persone che ogni giorno ci aiutano, ci sostengono e mettono a disposizione il loro tempo e la loro passione perché questo territorio possa essere protagonista, protagonista del nostro domani. Un grazie a tutti e un augurio di un felice 2015.

SPAZIO *cultura*

ESTATE A CARZANO

L'estate ormai alle spalle è trascorsa all'insegna delle tante iniziative che hanno attirato a Carzano grandi e piccini.

Grazie alla disponibilità e all'impegno delle associazioni del paese sono state realizzate numerose attività che hanno spaziato dai laboratori per bambini, alle passeggiate eno-gastronomiche, dagli spettacoli da palcoscenico ai concerti all'aperto.

Ricordiamo in particolare "Passeggiando nell'Ecomuseo", iniziativa giunta alla sua terza edizione che si svolge sul territorio dei quattro comuni dell'Ecomuseo e che ha visto coinvolti i nostri volontari nella preparazione dell'importante ultima tappa finale al parco fluviale. In questo spazio naturale perfetto per le manifestazioni ecomuseali, è stata distribuita la cena per i partecipanti ed è stato allestito il mercatino dei prodotti locali. La serata è stata allietata dall'esibizione del Gruppo Folk del Tesino e dall'animazione per i bambini con Michela e Francesco.

ATTIVITÀ PER BAMBINI CON SERENA AGOSTINI

Tre gli appuntamenti con Serena Agostini che ha animato i pomeriggi dei bambini con laboratori e letture su temi diversi. Il primo incontro dal titolo "Bambini a spasso" ha visto la realizzazione di una passeggiata con giochi organizzati al Parco Fluviale. Nel secondo pomeriggio i bambini sono stati coinvolti in una lettura animata e successivo laboratorio espressivo-manuale presso il giardino del Nido d'infanzia "Le piume". Il ciclo si è concluso con un laboratorio sul tema del riciclo e della raccolta differenziata dal titolo "Riciclando, imparo e mi diverto!". Tre belle esperienze per bambini grandi e piccini di avvicinamento ai temi dell'ambiente, dell'affettività e delle favole.



APERITIVO LETTERARIO

L'ultimo appuntamento con i nostri aperitivi letterari per l'anno 2014 è stato domenica 30 novembre con le letture e le musiche di Rudi, Ema e Elga. In occasione della Giornata Mondiale per l'eliminazione della violenza contro le donne, istituita dall'ONU nel 1960, il Comune ha voluto organizzare una serata per ricordare le tante donne vittime di violenza in tutto il mondo e le altrettante donne che per questo combattono e si spendono in prima persona.

La serata, trascorsa in compagnia dei testi di De Andrè, Carmen Consoli, Guccini e altri grandi autori della musica italiana e non, è stata molto intensa ed ha concluso il ciclo autunnale degli aperitivi let-



terari: ci rivediamo in febbraio con il prossimo appuntamento.

1914-2014 UN SECOLO DI CONFLITTI

Venerdì 21 ottobre alle 20.30 Massimo Libardi ha condotto la serata dal titolo "Sarajevo 2014".

La serata, organizzata in collaborazione con il Museo della Grande Guerra di Borgo Valsugana e il Sistema Culturale Valsugana Orientale, ha visto la presenza di un numeroso pubblico molto interessato. Il dottor Libardi ha coinvolto le persone presenti raccontando i fatti che hanno portato allo scoppio della Prima Guerra Mondiale, concludendo con un interessante video che ricostruisce l'attentato all'arciduca Francesco Ferdinando. Il ciclo continua nel corso dell'autunno-inverno con altri incontri su tematiche diverse negli altri comuni del Sistema Culturale.

LABORATORI DI DECORAZIONI NATALIZIE

Con un po' di anticipo, sabato 22 novembre un piccolo gruppo di bambini si è ritrovato per realizzare le prime decorazioni per il Natale. Abbiamo realizzato un addobbo per le finestre, usando pochi e semplici strumenti: colla, forbici, tempere, carta di



giornale e colori. Dalla fantasia dei bambini sono nate le decorazioni più semplici e carine, pronte da appendere alle finestre di casa.

DUE PAROLE CON...

L'INTERVISTA

CON... *Alessio Trentinaglia*



*Kreuzspitze:
quando la passione
diventa successo*

E' un giovane imprenditore Alessio Trentinaglia. Uno che ha saputo trasformare la sua passione, l'alpinismo, in un business. Nato a Carzano nel 1983, ha frequentato l'Enaip- indirizzo meccanico. Quindi la gavetta di due anni come dipendente in un'azienda meccanica della zona e la decisione di mettersi in proprio, nel 2003. Fonda la società che porta il suo nome, dove si occupa di lavorazioni meccaniche conto terzi. Nel 2004 si insedia nel Bic di Borgo e pian piano assume alcuni dipendenti ed acquista macchinari. Ma è nel 2009 che arriva una nuova svolta. Alessio e l'amico Bruno Terragnolo di Telve sono infatti grandi appassionati di scialpinismo. E tra un'escursione e l'altra, provano a migliorare gli attacchi di serie degli sci, in modo da renderli più leggeri per le gare, utilizzando materiali innovativi, leghe leggere ma al contempo resistenti come il titanio o l'ergal. "Lo scialpinismo è salita ma anche discesa, il peso è importante, meno ne hai nei piedi, meno fatica fai" spiega Alessio. Una cosa iniziata quasi per gioco, che i due amici decidono di trasformare in business, producendo e commercializzando il prodotto. Si mettono in società e costituiscono la Omnimec Srl: in particolare Bruno, che è ingegnere meccanico ed ha uno studio suo, si occupa della progettazione, mentre Alessio e i suoi dipendenti in quel di Borgo realizzano i prototipi. Quindi la parte più difficile: trovare gli acquirenti.

Le cose vanno bene, i clienti ci sono.

Pian piano dopo il primo modello di attacco, si perfezionano altri accessori, tutti venduti sotto il marchio Kreuzspitze, toponimo tedesco del Monte Croce.

"Lo scialpinismo è un mercato in espansione.

Inizialmente ci siamo concentrati sul mercato italiano, che riguarda tutto il nord. Ora questo è saturo, siamo presenti in tutti i negozi del settore.

Quindi ci siamo concentrati sull'estero, affidandoci a distributori ed agenti, conquistando zone sempre nuove" continua Alessio. Germania, Austria, Svizzera, Francia, Spagna (i Pirenei attirano gli scialpinisti come l'arco alpino), ma anche



paesi scandinavi e Nord America ovvero Stati Uniti, Canada, Alaska. Qualcosa si sta muovendo anche nell'est Europa. Certo la concorrenza non manca, ecco quindi la volontà di diversificare i prodotti, aumentando la gamma di accessori dal marchio Kreuzspitze e completando l'offerta.

Agli attacchi da gara, i primi realizzati, si è affiancato un modello intermedio, tra la gara e il touring. Ed a breve sarà in vendita un terzo modello, specifico per il touring. Al contempo è stato brevettato e prodotto l'innovativo "ski stopper universale", piccolo dispositivo di sicurezza che serve per fermare lo sci in caso di sgancio dovuto a caduta che si monta su attacchi di tutte le marche. Mettendo insieme i vari modelli, in un anno si producono un migliaio di paia di sci.

Ed il fatturato è in crescita. "Sempre nei prossimi mesi contiamo di mettere in produzione un accessorio per il telemark (il sistema di sciata nordica con talloni sganciati): molti appassionati di scialpinismo hanno avvicinato anche questa disciplina e il nostro prodotto permetterà di fare entrambe le cose utilizzando un unico paio di sci ed attacchi" precisa Alessio.

Ma non basta: i due soci sono andati oltre ed hanno brevettato anche un rampone, con sistema meccanico d'aggancio agli sci, che si conta di produrre per la stagione invernale 2015-2016. Nuove idee, nuovi prodotti, nuovi mercati.

Questa la via tracciata per il futuro del giovane imprenditore di Carzano, che sta portando la Valsugana e le sue montagne in giro per il mondo!

Marika Caumo

numeri utili

Vigili del Fuoco	0461 766922
Ambulatorio Medico Carzano Giovedì 15.00-16.30	0461 767245
Ambulatorio Medico Telve	0461 766025
Asilo Nido	0461 766571
Cassa Rurale Martedì e giovedì 8.30-13	0461 1851373
Patronato Acli Secondo martedì del mese 15.30-16.00	0461 753373
Famiglia Cooperativa	0461 767008
Canonica (Castelnuovo)	0461 753018
Ufficio Postale (Telve)	0461 766002
Istituto Comprensivo Centro Valsugana	0461 76458
Comunità di Valle Bassa Valsugana e Tesino	0461 755500
PAT centralino (uffici di Borgo Valsugana)	0461 755546
Agenzia del Lavoro	0461 753227
Ufficio del Catasto	0461 753059
Ufficio del libro Fondiario	0461 753017
Ospedale S. Lorenzo	0461 755111
Emergenza Sanitaria	118
Pronto Intervento	112
Comando Carabinieri Borgo	0461 781600
Comando Polizia Municipale	0461 757312
Discarica Sulizano	0461 762102

Il Sindaco riceve il lunedì dalle 9.00 alle 12.00 o su appuntamento.
Gli Assessori ricevono su appuntamento, da concordare con gli uffici comunali.

ORARI APERTURA UFFICI COMUNALI

UFFICIO SEGRETERIA

Telefono: 0461 777207
lunedì e giovedì dalle 9.30 alle 13.00

UFFICIO ANAGRAFE E CENTRALINO

Telefono: 0461 766021
dal lunedì al giovedì dalle 8.30 alle 12.30
venerdì dalle 8.30 alle 13.30



UFFICIO RAGIONERIA

Telefono: 0461 777209
dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 12.30

UFFICIO TECNICO

Telefono: 0461 777210
mercoledì e venerdì dalle 8.30 alle 12.30

CUSTODE FORESTALE

Lunedì 8.00-9.00 o su appuntamento da prendere con gli uffici comunali

DALL'ANAGRAFE

POPOLAZIONE RESIDENTE ANNO 2014

Nel corso di quest'ultimo anno la popolazione di Carzano si è attestata a 521 abitanti (ultimo aggiornamento: novembre 2014). Se il numero di nati nel 2014 ha un saldo di +1 rispetto al numero delle persone che ci hanno lasciato, un - 3 arriva dalla differenza tra le persone che sono venute ad abitare a Carzano e quelle che se ne sono andate a vivere altrove. Ecco i dati in sintesi:

Popolazione residente al 30.11.2014: **521** (256 maschi e 265 femmine)

Nati: **8** (4 maschi + 4 femmine)

Morti: **7** (2 maschi + 5 femmine)

Iscritti per immigrazione: **16** (9 maschi + 7 femmine)

Cancellati per emigrazione: **19** (7 maschi + 12 femmine)

Numero famiglie: **164**

Popolazione straniera residente al 30.11.2014: **20** (9 maschi e 11 femmine)

Sono in tutto 7 le nazionalità presenti a Carzano. La più numerosa è quella polacca (con 7 cittadini), seguita da quella marocchina (5), bosniaca (4). Infine ci sono cittadini albanesi, colombiani, kosovari e moldavi.

Natale a Carzano

DOMENICA 7 DICEMBRE

dalle ore 9.00 alle 12.00

LUNEDÌ 8 DICEMBRE

dalle ore 9.30 alle 10.30

Sala Volti del Comune

MERCATINO DI NATALE

A scopo benefico. Ceppi e nuove decorazioni natalizie in stoffa e panno.

a cura del Gruppo Donne di Carzano

MARTEDÌ 9 DICEMBRE

ALLESTIMENTO DEL PRESEPE IN CHIESA

a cura del Gruppo ANA di Carzano

ALLESTIMENTO DEL PRESEPE NEL GIARDINO DELLA CANONICA

■ dalle ore 14.00 (in caso di pioggia l'allestimento sarà rinviato al giorno successivo)

a cura del Gruppo Donne di Carzano con la collaborazione dell'Associazione Amici della Montagna

SABATO 13 DICEMBRE

■ ore 20.30 sala Polifunzionale

Gruppo folk AIRES IN CONCERTO

a cura del Gruppo ANA di Carzano con il sostegno del Comune

MARTEDÌ 16 DICEMBRE

■ ore 18.00 Nido d'infanzia 'Le piume'

FESTA DI NATALE aperta a tutta la comunità

a cura della Società Cooperativa "Beato Stefano Bellesini"

GIOVEDÌ 18 DICEMBRE

■ ore 18.30 sala Volti

SCAMBIO DEGLI AUGURI COI DOLCI DELLA TRADIZIONE

a cura dell'Associazione Ecomuseo del Lagorai

SABATO 20 DICEMBRE

ASPETTANDO BABBO NATALE

■ ore 16.00 ritrovo sotto l'albero in piazza Ramorino

■ ore 16.30 spettacolo per bambini presso la sala Volti del municipio

Organizza: Vigili del Fuoco Volontari con il sostegno del Comune

MERCOLEDÌ 24 DICEMBRE

■ ore 21.00 SANTA MESSA DELLA NOTTE DI NATALE

A seguire **CANTI NATALIZI** Con il Coro Parrocchiale di Carzano

A seguire **SCAMBIO DEGLI AUGURI NATALIZI** prezzo sala Volti del Comune di Carzano

Con vin brûlé, thè caldo e dolci natalizi a cura dell'Associazione Amici della Montagna

VENEDÌ 26 DICEMBRE

SAGRA DI SANTO STEFANO

■ ore 10.00

SANTA MESSA SOLENNE

A seguire **PRANZO E CENA IN COMPAGNIA**

■ ore 20.30

SPETTACOLO MUSICALE con Fabio e la sua fisarmonica

Organizzano: Vigili del Fuoco Volontari